

## ÜBER ERRIN

### Unterstützung eines gemeinsamen Ansatzes zu Rückkehr und Reintegration von Migranten

Das **Europäische Rückkehr- und Reintegrationsnetzwerk (ERRIN)** ist ein Zusammenschluss von 16 Partnerländern, die die Rückkehr und Reintegration von Migranten fördern, die nicht länger in Europa bleiben können oder wollen. ERRIN kümmert sich um ein breites Spektrum von Belangen und bietet Menschen, die in ihr Herkunftsland zurückkehren, Hilfe durch Beratung, Verweis an andere Stellen und Reintegrationshilfen.

Im Rahmen des Programms ist EB projektmanagement GmbH in Österreich (EB) der beauftragte Vertragspartner für Ägypten. EB arbeitet mit Life Makers Foundation Egypt als örtlichem Vertragspartner zusammen, um freiwillige und zwangsweise Rückkehrer bei den ersten Schritten ihrer Reintegration zu unterstützen.

ERRIN wird durch den Asyl-, Migrations- und Integrationsfond (AMIF) der EU und durch teilnehmende nationale Behörden co-finanziert.

Mehr unter: [www.returnnetwork.eu](http://www.returnnetwork.eu)

## ERRIN- PARTNERLÄNDER

### Europäische Partnerinstitutionen

Österreich	Bundesministerium für Inneres
Belgien	Bundesbehörde für die Aufnahme von Asylsuchenden / Bundesamt für Immigration
Dänemark	Ministerium für Immigration und Integration
Finnland	Finnischer Immigrationsservice
Frankreich	Innenministerium – Amt für Einwanderung und Integration
Deutschland	Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat – Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Griechenland	Ministerium des Innern und für den administrativen Wiederaufbau
Luxemburg	Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten
Malta	Ministerium für innere Angelegenheiten und nationale Sicherheit
Niederlande	Ministerium für Justiz und Sicherheit – Rückführungs- und Ausreisendienst
Norwegen	Norwegische Immigrationsbehörde
Spanien	Ministerium für Arbeit, Migrationen und soziale Sicherheit – Immigrationsabteilung
Schweden	Schwedische Migrationsbehörde
Schweiz	Staatssekretariat für Migration
Slowenien	Polizei, Innenministerium
Vereinigtes Königreich	Ministerium des Innern

## KONTAKTIEREN SIE UNS

Die Reintegrationsunterstützung wird in allen Regionen Ägyptens für Rückkehrer zur Verfügung gestellt, die im Rahmen des ERRIN-Programms zurückgekehrt sind.

### Life Makers Foundation Egypt

*Wir sind da, um Ihnen zu helfen!*

**Besuchsadresse** 3 El Mashtal St, Cournish El Nil  
Kairo, Ägypten

**Öffnungszeiten** Sonntag – Donnerstag, 9:00  
-16:00



(+202) 16563, Ex: 600



[errin.returnees@lifemakers.org](mailto:errin.returnees@lifemakers.org)



<https://lifemakers.org>

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, die Life Makers Foundation in Ägypten zu erreichen, kontaktieren Sie bitte EB in Österreich:



(+43) 660 870 54 56



[info@WeDoReturn.com](mailto:info@WeDoReturn.com)



ÄGYPTEN  
Deutsch

# ERRIN- REINTEGRATIONS- PROGRAMM FÜR ZURÜCKKEHRENDE MIGRANTEN

**EB** projektmanagement



**ERRIN**  
european return and  
reintegration network



Co-funded by the Asylum,  
Migration and Integration  
Fund of the European Union  
Migration in Action  
Migratie in Beweging

## SIND SIE UNTERSTÜTZUNGSBERECHTIGT?

Wenn Sie ein Staatsangehöriger Ägyptens sind und aus einem ERRIN-Partnerland (umseitig aufgeführt\*) zurückkehren wollen oder müssen, haben Sie vielleicht Anspruch auf Leistungen des Programms.

Das gilt für Rückkehrer aller Altersgruppen und Profile, dazu gehören auch:

- Asylsuchende
- Abgelehnte Asylsuchende
- Reguläre und irreguläre Migranten
- Andere schutzbedürftige Personen

Die verantwortliche Behörde des europäischen Landes, aus dem Sie zurückkehren, entscheidet, ob Sie Anspruch auf Unterstützungsleistungen haben und wie hoch der verfügbare Betrag ist. Eine Reintegrationsunterstützung wird nur nach einer positiven Überprüfung durch diese Behörden gewährt.

## WIE KÖNNEN SIE EINEN ANTRAG STELLEN?

Sie können den Antrag über den ERRIN-Kontakt in einem der ERRIN-Partnerländer stellen. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Sozialarbeiter oder Berater.

Ihre Reintegrationshilfen werden erst nach der Bewilligung seitens des ERRIN-Partnerlandes gewährt.

\* Bitte beachten Sie, dass nicht alle Partnerländer im Netzwerk die über ERRIN in Ägypten angebotene Reintegrationsunterstützung derzeit nutzen. Änderungen vorbehalten. Fragen Sie Ihren Berater nach den aktuellen Informationen.

## WELCHE UNTERSTÜTZUNG KANN GEWÄHRT WERDEN?

Als Rückkehrer des ERRIN-Programms haben Sie möglicherweise Anspruch auf eine Reihe von Rückkehr- und Reintegrationsleistungen, die über Life Makers Foundation zur Verfügung gestellt werden, um Ihnen den Wiedereinstieg in Ihrem Heimatland zu erleichtern.

Dabei handelt es sich um Sachleistungen (sofern nicht anders angegeben), die sich je nach dem Land, aus dem Sie zurückkehren, Ihrem Profil und spezifischen Bedürfnissen unterscheiden können.






## VERFAHRENSABLÄUFE

### Vor der Abreise

Wenn Ihr Antrag von den Behörden im ERRIN-Partnerland genehmigt wurde, können Sie weitere Informationen für Ihre Reisevorbereitungen von Life Makers Foundation (siehe Kontaktdetails) erhalten, um die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten.







### Bei der Ankunft

Life Makers Foundation kann für schutzbedürftige Personen bei ihrer Ankunft in Ägypten unmittelbare Grundhilfeleistungen anbieten. Folgende Unterstützungsleistungen können zur Verfügung gestellt werden:

-  Abholung am Flughafen oder Empfang am Ankunftsort
-  Unterstützung zur Weiterreise innerhalb des Herkunftslandes
-  Vorübergehende Unterbringung
-  Vermittlung zu dringender medizinischer Versorgung
-  Andere Grundversorgung

## Reintegrationsleistungen

Life Makers Foundation arbeitet mit Ihnen zusammen, um einen maßgeschneiderten Reintegrationsplan zu entwickeln, der Ihre Situation und Bedürfnisse im Rahmen des verfügbaren Finanzrahmens berücksichtigt. Diese Leistungen können umfassen:

-  Soziale, juristische und medizinische Unterstützung
-  Schulbildung und Sprachunterricht
-  Unterstützung bei der Arbeitsvermittlung
-  Technische und berufliche Ausbildung
-  Existenzgründungshilfe
-  Maßgeschneiderte Hilfe (für schutzbedürftige Gruppen)

## ÜBER

**Life Makers Foundation Egypt** (Stiftung Life Makers Aegypten) ist eine Nicht-Regierungsorganisation (NGO), die 2011 gegründet wurde um die Bemühungen der Jugendbeteiligung zu ermutigen, die Jugend zu stärken, die Armut zu lindern und nachhaltig die Entwicklung zu fördern.

Die Stiftung gewährt Entwicklungsinterventionen in den Bereichen Lebensunterhalt, Bildung, Gesundheit und Engagement fuer die Jugend indem sie mit Mitgliedern der Gemeinschaft und Jugendleitern zusammenarbeitet.